المدير والمحرر وصاحب الامتيار



IASSIN EL-DJAZIRI, Directeur gérant

8,108

بنهج باب السويقة عدد الاا بعونس Bab-Souika, 171 - TUNIS

قونس يوم السبث في ١٢ شعبان لاكرم ١٢٢٩

معجية بم فكاهبة اخلاقية انتقادية تصدر كل بوم سبت

هن سنة ب تا فرنكا (تدفع سلما) الوصولات

EN-MADIM.

الاشتراك

لا تعتبر الله منهي كانت مختومة ومعصاة من صاحبها

٠٠٠٠٠٠ اعبري

الاعلامات سايتفق في شانها مع الادارة

١٦٢١ أفريل كافرنجي سنة ١٦٢١

با ایما الشیان ۱

ا يحب احدكم ائد يرى خطيبته تمرح كا يمرح الخليم الفاجر، فتسعف النفس على الهوى وتبسم بان رمقها وتلحق من ابدى اشارانه ؟ ايرضى ان تعلد للدعارة وترمق سواة بعين الرضى ؟

ايغض الطرف ان عانس من قلبها ميلا لنيولا. وانعطانا لسوالا ؟

لِكُظم غيضا ان علم بانها في هزيع الليل تعاقى كاسا. وتسامرجلاسا ؟

اذاكان لا يحب ولا يرضى ولا ينض ولا يكفام فقل له ان نفسك الذي تابي كل ذلك ، مخطيبتك خواطف نظيوك ان كانت نفس مثلها ، مخطيبتك عواطف نظيوك ان كانت لك عواطف ، لها غيرة تجملها في تخمير ، ما اقبح صنيع الخطيب الذي يدع ملاكا چ بحص الهواجس و يحت لما تحكم به الامارة بالسوه ؛ ما اظلم ذلك الذي برتكن على اوهى العلم ما اظلم ذلك الذي برتكن على اوهى العلم واضعف الاسباب و يدع الخطيبة سجينة انخدر واضعف الاسباب و يدع الخطيبة سجينة انخدر يفتر لساخرة تبتر مالى، وتضعك منه وتقبل يمضعها في اليوم خسين غدرا نظيرة ، فتبدي بمضعها في اليوم خسين غدرا نظيرة ، فتبدي بمضعها في اليوم خسين غدرا نظيرة ، فتبدي

ارجع البصر ياعزيزي الى تلك الخطيبة شمراها تحادث قلبا نقيا ، ووجدانا طاهرا ، ونفسا ما عرفت للخبث صبلا ،

علت وانها اطبقة انجنس وضعيفة النفس الها من العقاف برقع يحجبها ومن العصمة عامل يردعها و في العصمة الفدر يردعها و في ما النفس بها المسرت و نما هذا إنصافي ا

نفس تهيئي لك اخلاصها ، وتملب يقدم أك ولاء ، وحوانح تضم ذكراك ، وفــؤاد عِخفق خطاك ، وفــؤاد عِخفق الله ، كل هذه الدوامل المقبعة لا تخطر عن قلبك حينما تنبع خطي البغي وتعل مضعم السقاح ؟

كثيرالمال تنفقه في مجتمعات ومراتع السفاه على قرناء ما يبفون لك غير الخسران .

وانخطيعة في انتظار الانجاز وتماليلك شتى وما لك في أصطناعك من شقيم .

اي باب تقبل منه اعذارك بسد ذلك النهتك وذاك الاسراف، قوربك ما هذا بانصاف 1

عسى أن يتدبر الشبان القول . ويتعظ الفتيان ويستمعون نصح الناصحين .

ما خطب أمر فتيم . أوعقمه على عدراه الا وصار مدينا باتمام الواجب وانجماز ما بع وعمد . اذا كانت مقصورة ضمن الخمد لا تسرى ارتكاباته ، ولا تبصر موقاته ، فليصغ الى صوت الانسانية التي هي تنوبها في المطالبة حتى مفروض اذا كان اسانها يقصر عن تانسه ، وحاؤها يصدما عن عنابه ، قان الواجب يكنه لوكائ

اذا حال العدّاف بينها وسين ما يشمين نلم لا بكسته ضميره عما جنيه وعما يرتسكيه مز الوان انخيانة وضروب الغدر ؟

فما احسر الشاب على المراقب ة والقدرة من النسم أذا هب أ وما أحبنها عن ردع نفسه وكرج جماح أمالها أ

ما أحرصه، على حقوق ذاته، وما أزهى لا في حقوق ضيفه الأهود لا عول لها أ

لك عليها حقوق كما تعنقه و وحقوقها ؟ الا تعنقد انها ملقاة على عنقك يحتم الواجب عليك مراعاتها ؟ اذلم تعتسيرها كان الصنيع من قسل الظلم وامجور والاعتساف ؛

نزهدق النفدوس و تحرق الاجسام وتطمعت الفلوب او شعرت بعدوث ما يعفل فهلا راعيت حق غيرك ومعضت ذلك القلب الفادر بان ليس لم سواك ولا مطمع لانظارة الله انت ؟

ولكنك عملت القيض ، وما هذا بانصاف ؛ يتصدع ذلك القيلب الصقيل لما انت تشوخاه . واللسان مقدة ا محياه وتلجمه امحشمه وبسوف الضلوع لهيب !

افلا تشعی بعظم الذنب وانت تدوس قلب من برعاك و وقت به واطف ترقب ساعم الدوند فيها وفي نقسها تطامك علی خااص الود و حقیقة الوؤاه ؟ الشریف یجد من قلب، واعظا، ومن قدولاه مادیا و وضده بری الواجب هباه منثورا و بدوسه كالشرى ، قلا النفس تردع ولا الضميز بيكت او يصد ا

اكرم بمن راعى قلبا يعلق على مساعبه اسلا كبيراً واخذ بدراعبان يستقبلانه لبلمس بينهمــــا

قلبا غبايسي صادق الود وجبل امحب ولذة الاخلاص ب ن اعجاة الدميدة والشقارة قبد شهر لوكان الشان يحدركون ا

ربح من اعرض عرف -بــل الذي والبغي وعبس وتولى ان جامة قرين السوء يدعوه لسوق الرذياء، وربع النهتك وانساد

وسعد من محض قابم لود قلب بنيط به المالم، واوقى بعهده، وانهن وعده، تم كردح وجد لاسباب عرسم، ومن اهتدى قائما باشدي لقسم

حسين الجزيري

المناظر

(منظر آ) كيب تؤنر الالقاب

ماكانت في العصور الاولى تعتبر غيرالافعال المجملة والمخصال النافعة ، والسيسر المرضيحة ، الما اليوم فالمتاب الكبار والاسماء الضخمة كمقماكان حاملها 1

تسمع من الاقواء أن قلانيا (أبن دار كبيرة) وإن الكافئة تجلى وتعترمه وربما تصمد اليمه

فاسال عن هذا فلان تجده في (البال) برقص مع الراقصات ، وعلى المائدة يسلازم المقامرات . وفي الخمارة يناجي الزجاجات !

واذا تلفظت باسمه خرالناس ركما وسجودا ا داره كبيرة نعم . وقد حوت الزخارف وانخدم . وما هائيك الزخارف الاعدابا ونكدا في اعبر المدركين .

ان الدار الصغيرة الذي لا تزويق بها ، ولا تأس لصاحبه هي الماوى المجميسل الذي ما يعوي غير المحادل ، وما يشمل سوى المحشمة والوقسار ادا وضع الفنديل منسارا على قبسر المجوسي كان القبر غاية في المجمال، ولكن باطنه ما جوي غير المختو والشقاوة والنكال ،

ومثل ذلك بعض الديار الكبيرة التي يؤثر ما تنسب اليه من الالقاب على العقول فيجلون أصحابها وينظرون اليهم بعين الاجلال والتفخيم . وفي زواباها خيايا وفي العقول فساه .

يركن الراكشون، ويخشع اتخاضمون، ويخشع اتخاضمون، ويخشع اتخاشمون، امام حامل الذب الكبير لبنالوا المحشوة والانتفاع، وما هانبك الالقاب احبانا الاكالفخ يقدح فيها المفقل، وينتخدع بها جاهدل المقاتق،

رابت في احدى ضعف هذا العسر (عصر النمويم والمفالطة) الكلام على رجلين تعينا سيد خطئين الواحدة اخت الاخرى، فقالت انجريدة: تعين الفاضل الماجد الثقة المحترم الاكمل الوجه المرعي انخيسر السيد (فادن) ابن المتم الاسعد الافضل الافضم السيد (فلان) . . . كما عين بنفس الخطة السيد (فلان) . . . كما عين بنفس

فلافا مذا با تری ؟

اذا فعل الصحف الذي يهتدي الناس باصحابها مثل هـــذا وامحــال ان الرجايون (اذا لم نلتفت للحقائق) نقرل سواء .

فكيف تكون افكار السطاء الذين ينخدعون للظواهر ولا يرون من الموه غير تزويقه. ۴

> (منظر ۲) البولس والهندي

الناس فما يعشقون مداهب ا

ساقت الاقدار احد الهنود الى دبار بني قعطان وقيما هو بجول في طرقات البلاد الدصادف ولبسا غارقا في بحر من وشاطه ولكنه ما وقع بصره على حنساب الهندي حتى هرول النحوة وطوقه بدراعيم وقبله في كاني عينهم ، قبهت الرجل لما وراى وساله عن سب ما حبرى

ققال البوليس: يا سيدي ومسندي وثمرة فؤاه وقرة عيني وقلدة كبدي، يا حضرة الهندي المزبر لي في معتكم شهدود اربع

وشههو دكل قضية انسائ. خفقان قابي واضطراب حوارحي

ويحول جسمي وانعقاد اساني فاندهل الهندي لهذه الاقوال وقال لم : ان كات سبقت لك معرقة بي قانا نست ذلك بفد كرني اذاردت وشرفني بالجناب ،

فقال البوليس : اذا لم تعرفني قانا الذي اذكرك في صباحي ومسائي انا الذي يعصل برضاك عني هنادي ، أنا الذي اسال عنىك الساعة ، واذين

خيالك يونكل يضاعة . الما الذي اديم شوةا لاسمك الكريم ، يا إيها (الهندي) الفيثيم

فزاد انذهال الهندي وقال: في كل لمد عجائب وفي كل ارض غرائب ، فلمبوضح المجنساب هذه الرموز وادلفاز ، ولينتقل الى امحقيقة من المجاز فقال البوليس:

تعلمت في حبى لكم ضربة الرسدي

قعطفا على مضناك باسيدي (الهندي) فاسال اشجاز كم مرة في البوم إساله عنك ، بل اسال القهواجي كم فنشت عليك تحت الدنك ، ثم اسال كلمن صنع النوادة والسماع ، كيف كنت الله السماء على الاوض اذا لم اجدك في وسط الاجتماع !

ف الاطنف ك ما حييت وان امت

فلتطابنك اعظمي في قد برها وإن عجب من تله في عابك وانطافي اليك وقد شك يزيد عجبك اذا اعلمتك بما لاهلي من التفاني لسماع اسمك والشوق لرؤبة وسمك ال وخات الدار و تسالني عنك الام والصفار وان خرجت للطواف اوصاني الجميم بالمحث عنك ولو بجبل قاف وفاسال عنك كل من وابت واجحث في زوايا معفازن الزيت واقلم والحاويات والموالات كاصحاب الخضر والفواكم والحلويات فقال الهندي : يا سبعان الله تشغل ضعاف الحال عن الاعمال وتشدوش على الاقدارام وانت وسول السلام ؟

فقال البوليس :

قلو كنت تدري ما الفرام الذي عندي

لا قصرت من هذا الملام أيا (هندي)
ثم قفز من مكانم، واختطف الهندي باسنانه،
قصاح الرجل: يا المنجددة 1 يا ناس 1 يا عباد
الله بوليسكم يريدان اكاني اكلا، اغيثوني، انجدوني
قاحتمم الناس على المسكين، وساقود الى
ماوى المجانين،

شفاك الله يا مجنون الهندى ا

(منظر۲) الی این بیا ست ۶

البلوات شتى والمنفضات كثيرة ، والمناظر السوداء متمددة ، ولكن من ذلك ما يجب تبعث

× دیاض (لعشاق

المفرم يزيد به في يومه الفلق ويعتريه في ليلم الارق ، فتختلف عليم الاطوار ، حتى يلتجني احيانا الى طاحين الكبار فيسلب منم محماته ، ويلتقط زيتو أأمه ، وفارة يعث الى الكفته ، ويتطلب طاحينا من الرشته ، فالفييخ (ابو طرطور) قد كابد الشوق والفصون ، وهو لا يفتسر عن ذكر الفرس ، ولما تككت به النضيمة ، هام على كرشه في البريد ، فشاهد اعرابية تمخض حليبا ، وتجمع من الزيدة نصيبا ، فمقر اعجب والفمي عليم في اعجب والماد اعرابية تمخض حليبا ، وتجمع من الزيدة نصيبا ، فمقر اعجب والفمي عليم في اعجب و مالان ، واوقف ادكا كان ، فنهد ، ن مددة كامحم، والشد هذه الابيات المامجر ،

قفا نهك من ذكرى حليب محول عد الى زبدة تحكي اصفرار السفر جاب كاني غداة المخمص قط سالازم عد لغار غدا ماوى لفسار مفر مسل وقسوفا بنا صحبي ذان حلبيكم عد جنى دن فؤاد الصب مالم يمثل تسبب عن مخفن وجود عشيقة مد وعيناي عن حسن لها لم تحول ومن عجب تضني فؤادي عديها عد ولووصات الحنك صارت كمنهل شذوب كما اضنت ولابعد اللذي عد يمذب قلبا عاشقها من تسلل

وفاضت دموع العبن مني تلهفا * على زيدة ، ن لي برطل ، هـ دل فقيها ارتباح الضروس وخفى * ازبدة مهلا بعض هـ فا التدائل واني لاهـ واها على كل حالـ ت « ولو اصحت في طعمها ، ثل حنفائل فروني الاقي من جوراته دفعت * على بانـ واع الهمـ وم استـ ل وان حكمت اسنان صب بخطفها * فعدرا وذا تصدي ولوحان مقتلي فجودوا بها عني وقولوا جمعكم * خنـ وق اذا شئتم بقاف مقلقـ ل

> والسعي بكل حد واحتهاد وحدرم ونشاط الى منمه. بكل القدوى •

قال قائل: رايت امسرالا مساية تسامة اسباب الزينة تسترج (بفهج الفرامه) فقلت لهما الى اين ياست ؟

قاحابت: ألى بائع المقرونه، اشراء نصيب، قسال تركيتها وتفسافات وخسرجت من الطريق و باول عطف، من السبيل الذي وراهد عدت للموقف الاول قاذا هي تسير الهوينا وحالتها على اوفر جانب من الريب !

فنات لها أين المقرونه والى أين با ست ؟ فارتكت في الحجواب وقالت : عدلت عن شــراً. المقرونة واني في انتظار امــراة برفقتي ،

مركتها وبعدت الى ان غبت عنها ثم عدث لنفس النهج من منفذ غيسر الذي ذهب منه، فاذا هي بزاوبة من ز تقة حادة هناك وكانها في انتفاار فقلت لها الطريق غير نافذ قالي ابن باست ٩

قبدون ان تجسني هرولت وقصدت الطريق العام ولاسراعها غالت عن عيمني .

قمادًا تصل السيدة بهج القرامد وذلك الحي مخصوص بالاجانب ولا مسلين به ؟

اكثر من مرة ارى مثل ذلك والسكوت عن المرستراب كمهذا يحسب من اكسب الفلط اقمن المحافظين ورجال الامن نطلب مراقب المسلمات اللواتي يتسبر حن بامحارات الاحتميمة الدما من دأع للذاك ولا ادنى عدر لهن يقبل ويسمع

شيون

قسطنطين سبعبوا قسطنطين ملكف الينونان يردد قسول الشساءر:

القسم على الله

كيفها طارد اليونانيون الكعاليين بالاناصول فان انجيش الكعالي لم يلحقد ادنى صررهنا ندوسه وا اليونان يوددون (القسم على الله) وهم مولون الادبار

دبرراسك

يطلب مصطفى كمال انجلاء اليونس عن كامل عاسيا الصغرىوهن تركيا والارند . ومن قبال منهم: اين نذهب ع فقل لد دبر راسك ظلت نفسك:

بالريق الناشف

يبحث بعض القبل عن محل (لائق)الايجار يتسوفوند عن رمضان بكل ثمن .

تحصيرات

يشتفل النجارة بصنع (المصدات) والبيساضم بتنطيف نبوت الصهريات لاستقبال ليالي رمصان (الداللي ما عندوش زهر)

نوطسم

قال رجل لاخر: بمناسبة قرب رسمان ارجزك أن (تعديلي فوظم) في كيفية الصلاة /

استياء

تحت هذا العنوان نشرت رصيفتنا (ليفوليسيون) فصلا يتصمن إن أهالي المستيز يتذمرون من أفقال متوظف أهاي هناك حيث بلغ بد التشكيل الى التعدي بالصوب على بعضهم وذلك بقضل جاية رؤساته . ثم طلبت أبعادة عن المنستير قائلة الله لحسوابق كثيرة معفوظة بتونس.

وملى النديم ايصاح ذلك بعد البحث الدقيق

2301

عظم تعجبنا لما سمعنا من إن صاحب المحل الذي هو في متسوغ مدرسة السلام المناطة ادارتها يرصيفنا صاحب والمنبره قد الح في طلب المحل وتضلي المدرسة عنه وكدنا ان لا نصدق بهذا اكبر الغويب نظرا لما في الصنيع من معاكسة مشروع وطني ولالقاء بالمدرسة الى ايدي الحيرة في هذة الطووف الكرجم. ولذا نغيشم ان لا يكون للغبر نصيب من الصعحة ما دام غرض الجميع التعاون على بث العلم ومعاصدة ناشريه.

جمعية الاكلين

تهذكر جمعية الاكابن السادة الذين بايديهم تواصل في الاقساط التي دنموها بان لهم استرجاعها من يماحب « النديم» وتالم التواصل البع

مرحبا بالضيوني

ابهجت الديار التونسية بحلول انجوق النمثلي المصري الذي يرأسه جورج افندي ابيض الشهير وكم مرة قرانا بالصحف المصرية ما لهذا النابغة من علو الكعب في فن النمثيل ، فعلى الامة اكرام ضبوفها وماعدتهم بانحضو رلما سمثلون من الروايات، وشهرة الاستاذ جورج كفيلة لنا بما نتوسمه من مايات الانقان ،

رواية « السيد »

في الاسبوع الفارط مثل جوق قدماء الممثلين رواية «السيد » (غرام وانتقام) فاتدقن الممثلون ادوارها أنقانا محمودا يدل على اعتناه زائد نرجو لهذا المجوق تقدما ونجاحا

تنبيه، له نلفت انظار القراء الى العدد المقبل لما سيشمل من المواضع العذبة والفصول المجميلة والمواذ التي تمشقها الاضراس ، ويطرب لذكرها المجلاس

> رواية طويل بلا غلم النظر الاول

(حسوند والموالمفيوند)

يا ولدي اشنيد كنرة واشنيد لولد وانت باقي قاعد تعفيط في الزناقي وتنصل في اكوم واذا قاعدة نغصو رما داتي ما نصرف ما وتفشي تشرف ما تخدم . هذا الكل وفات الصنايع من الدنيا ـ

اي صبح المانسطان لا توة نجهاو ما الصباح . هات مندكد صف ريال نشري بيد سواقر-ورة منين يسيمي يا وليدي - تحب تعليني والآ توة نقلوفاعلى ثاردة - هاو يا وليدي عندي اربعد صوردي خوذهم - هات المهم الهوني - وين ماشي عاد - ماش مبرطاعى في لا الواحد يفصلك موتك توق . (ينزل السسار)

(المنظرالثاني)

(سيد الشباب مع الاصعاب) اهلا بعضونه ياخي دبرتهاش اليوم والا قامحه ـ وربي المكسنب ماونتين -اي تلفب عليهم طوخ -أي مشاو والا جابو غيرهم - مات يا خيس معد وفارطه. اي مشكي- اسبع هاك السرقد وهاك التد الله والنغريد خليهم غادي . اي مان _ ارشم روندة - لا ما تعطيش - العب هات الهوني -انت ويني روندتک يا خي تنمنيک ملي تقول في زوز بالكفب والله توة نرشملك _ امان انت ترشملي بالهويل بلا فلمر مجايب على خاطر اولاد حومتك معانف تنقبح ما تعوفش اليانا نريط عليكم مشي وجي - امان بالله تريط علينا ياشفش - انا هفش يـا برتلاق والله تـوا نملسك (طـاف طـاف) ما تصرب على العين يا بن الكلب - هكم عين الراجل (طاف) وربي ماني مسيبوالله ما ينجي البوليس (فررر ر) شد شد ها يا رايس يفلت منيدى هذا حسوند لكن وين ماش يهرب وربي الأما (ينزل الستار)

المنظر الثالث

(ام سي المذكور قامدة بلا فطور)

يا لطيف حسوند لا يتفقد اميمتوا لا يقول راهي قامده بلاشي فطور لا يقول نمشي نتفقدها رمي يهدي ما خاتي ما يعوف كان الهملد واكتلط الوفتد ياخي حما المدة هاو تهد شبويد كان كل يوم وهو مربوط . (طافي طافي) - ماش كون - هاذي دار حسوند بشقي - اي لا باس - انت امو - اينه جابلكش فلوس والله حوايح والله صياغه لا ياولدي ربي يلطف وينو هو حوفي بوفودة حتى تظهر ربي يلطف وينوهو - هوفي بوفودة حتى تظهر السريقة - يا ناري على حسوند الغالي . يا ناري على حسوند المهنكر . ياناري على حسوند المهنكر . ياناري على ها كان القد العزيز . ياناري على ها كان القد العزيز . ياناري على ها كان المحسم . العزيز . ياناري ملى قلص العصفور . وهد الله على ولدي يا ناري ملى قلص العصفور . وهد الله على ولدي (ينزل السلار)

المنظر الرابع (حسونہ کی جسٹار)

تسمع ياسي الكبران خلينا ترنكيمل والا تسوة اروفز على اكدمه . تحب تصوب الجدرة ملي ـ ج والله لا . قاملك بلاتشقليل ماوش تفسول انت انصيان حبس انا وربى ربطياتك الكل عديت قدهم في الكاشـو والفربيات متع الكبرنات الكــل نعرفها ماوش تلسول تحب تميزرني وتاكل علي الثمان إنا و ربي لوكان نصب نشرشي عليك السوة في نهار تكسرك وناخر بالصنك اسمع ها العياقة متاعك خليها غادي تحب تصوب البيوش مليح والله توة نوصلك للشاف. شتانفوترعليك وعلى الشاف وربي تسوه نفافلك راسك بهسا البيوش ونشد عليك شهرسيلون (طاف) ءا رسي يا مسيو الشاني يا مسيو الشاني كيسكيا. ها حسوند ديما يجي منا ديما في جقار توجور لستوار الي الي حسونه في الكاشو. ينزل السنار

مع السلامة

سافراحد اصحابنا في هذا كاسبوع بعسد ان تزود بكمية من صابون السيد الطاهر الزيتونسي القاجر بنهج الكنيسه عدد ٩٤وايقن ان لارز والتاي والقهرة التي عند هذا الناجر هي من احسن السلم

مثلما

شهد كل من اقتنى من بصايع التاجر السيد. على التميمي بسوق البلافتجيد بان هنير قيسرة وطيبد وتايد هي من كانواع الرفيعد

سرورزايد

فرحت أمراة فرحاجا لما اتاما بدر وجهامي القراطيس المتنوعة والابزار الخلتفد بهناسبة قدوم ومصان حيث كانت من البصايع المحيدة التي تزيد الطعام ذكاء وانتناؤها كان من شركة كاقبال بنهيج غار المح عدد 11

الذاحك

سر الزوج لسرور المراتم وسهر بالقهوة المحديدة التي فنحها السيد علي بن كاملم قرب البسساج فوجد من المطروب لسدة ومن المعاملة حسنسا نادرا.

مدير امجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري الطبوت الطبوت الطبوت الطبوت المستد الاهليات بنهج الديوان مدد ٥